

2025.1.31 DR Komgo

Saluton kara. Nun en nia regiono regas malpaco, militsitiacio aĉigaa ĉion.

Temas pri la milito inter la armea forto de nia lando kaj M23 subtenita de la ruando sub la aŭspicio de Eŭropaj unioj kaj de unuiĝintaj nacioj. La celo de M23 estas invadi kaj perfort-okupi niajn riĉajn abundajn terojn lasitajn al ni de niaj praavoj.

Miloj da homoj jam mortis. Mi jam perdis miajn familianojn, fraton, fratinon kaj aliajn. Tiu milito de kongo estas politikigita. Nun ne plu estas elektro, ne aliro al akvo, nek la intereto. Ni troviĝas sub la litoj por eviti perditajn pafojn.

Kelkaj tagoj antaŭ, unu infano, bebo, estis pafita de perdita pafo lanĉita per tiuj ribeluloj, kie la infano kuŝis en la hospitalo.

Do, nun estas terure. Kongo jam decidis, kaj armeaj fortoj jam traboris ruandon kaj komencis buĉi unu post la alian.

Viaj preĝoj, rimedoj financaj kaj ĉio alia estas bonvenaj.

Dankon pro via atento.

Sendu tion al aliaj Sumo-istoj.

Malekera

こんにちは、今、私たちの地域は混乱に陥っており、すべてを台無しにする戦争状態にあります。これは、欧州連合と国連の後援の下で我が国の軍隊とルワンダの支援を受けた M23 との間の戦争に関するものです。M23 の目的は、私たちの祖先が残した豊かな土地を侵略し、暴力的に占領することです。すでに何千人もの人々が亡くなっています。私はすでに家族、兄弟、姉妹などを失っています。コンゴでのこの戦争は政治化されている。今では電気も水道もインターネットもありません。流れ弾を避けるためにベッドの下に隠れます。数日前、反政府勢力が発射した流れ弾が、病院で横たわっていた赤ちゃんを撃ち殺したのです。だから、今はひどい状況です。コンゴはすでに決断し、軍隊はルワンダに侵攻して次々に虐殺を始めていた。皆様のお祈り、資金、その他すべてを歓迎いたします。読んでいただいてありがとうございました。これを他の方に送ってください。マレケラ

2025.1.27 Ĉehio

Saluton estimata sinjoro Jasuo.

Rusa milito en Ukrainio daŭras preskaŭ tri jarojn, kaj ĉiuj ege lacig^{is} de ĉi-afero. Multfoje grandaj politikaj personoj promesis proksiman pacon, sed bedaŭrinde gⁱ ne venis.

16.01 Brita ĉefministro subskribis en Kyjiv partneran konsenton pór 100 jarojn (!) Eble li vivos eterne.

Kyjivon vizitis prezidentino de Moldavio Mája SANDU. Ŝi asertis ke Moldavio estas bona najbaro kaj fida partnero.

Dauras rusaj aer'atakoj al Kyjiv, Dnipro, Sumy, Zaporij^{ja}.

23.1 Post rusa atako al Zaporij^{ja} 20000 da homoj restis sen hejtado kaj elektra energio. Hierau Sumy atakis pli ol 70 milit'dronoj, 50 el ili aer'defendo likvidis. Al Ukrainio revenis 757 dá kadavroj de ukrainaj homoj. Ĉi milito en Eŭropo en nova historio estas plej kruela, plej multekosta, plej ruiniga, kaj certe havas grandan influon al tuta Mondo.

Latvio anoncis ke iu difektis kabojn en Balta maro inter Latvio kaj Svedio. Oni suspektas agadon de rusa ombra flotaro.

Usona prezidento TRUMP telefonis kun Moskva diktatoro kaj postulis fini militon en Ukrainio, alioĉaze RF atendas altajn impostojn al ĉiuj varoj kaj produktoj. En rusaj informkanaloj oni iomete primokis lin, ke usonanoj ne povas elpensi ion novan. Sed per grandaj impostoj sinjoro TRUMP minacas samtempe al tuta Eŭropo, Ĉinio, Kanado, kaj tiel plu. Mi dubas ke tia politiko kondukas al bonaj rilatoj. Li retiris el eŭropaj landoj usonajn armeajn fortojn. Kaj postulas ke eŭropaj landoj plialtigu militajn elspezojn g^{is} 5% de G^{enerala} Landa produkto. Pór malgrandaj landoj lia postulo estas tro komplika tasko.

Ĉeĥio kunlaboras en komuna defendo de limoj kun Slovakio, Litovio, Pollando. Sinjoro TRUMP alvokis landoj-produktantojn de nafto malaltigi prezojn de nafto.

Ĉeĥio subtenas strebon de Bosnio kaj Hercegovino aligⁱ al Eŭropa unio.

Ukrainio proponas anstataŭigi rusan gason en gasodukto per gaso de Azerbajĝ^{án}.

En Slovakio daŭras protestoj kontraŭ agado de ĉefministro FICO kaj lia registaro. Multnombraj homoj en ĉiuj regionoj venis al stratoj kun sloganoj "Slovakio estas Eŭropo, ne rusa kolonio" FICO akuzas demonstrantojn en kontrauregistara komploto, sed sekurecaj servoj de Slovakio ne trovis pruvojn de komploto. Olga

2025. 1. 27 チェコ共和国

こんにちは、ヤスオさん。

ロシアのウクライナ戦争は 3 年近く続いており、誰もが本当にうんざりしています。偉大な政治家たちが何度も近い将来の平和を約束しましたが、残念ながらそれは実現しませんでした。

16.01 英国首相がキエフで 100 年間のパートナーシップ協定に署名しました (!)。もしかしたら彼は永遠に生きるかもしれません。モルドバの重量挙げ選手マヤ・サンドゥがキエフを訪問しました。彼はモルドバは良き隣国であり、信頼できるパートナーであると断言しました。ロシアの空爆はキエフ、ドニプロ、スームィ、ザポリージャで継続中。

23.1 ロシア軍によるザポリージャ攻撃後、2 万人が暖房も電気もない状態に陥りました。昨日、スミは 70 機以上の軍用ドローンによる攻撃を受け、そのうち 50 機が防空軍によって破壊されました。ウクライナ人の遺体 757 体がウクライナに送還されました。ヨーロッパにおけるこの戦争は、近代史において最も残酷で、最も費用がかかり、最も破壊的なものであり、間違いなく全世界に大きな影響を与えています。

ラトビアは、ラトビアとスウェーデンの間にあるバルト海の岬が何者かによって破壊されたと発表しました。ロシアの影の艦隊の活動が疑われています。

トランプ米大統領はモスクワの独裁者に電話をかけ、ウクライナ戦争の終結を要求しました。さもなければ、ロシア連邦はすべての商品と製品に高い税金を課されるということです。ロシアのニュースチャンネルでは、アメリカ人は何も新しいことを思いつかないと発言したことで、トランプを嘲笑しました。しかし、トランプ氏は多額の税金を課すことで、ヨーロッパ、中国、カナダなどすべてを同時に脅かしているのです。そのような政策が良好な関係につながるかどうかは疑問です。彼はアメリカ軍をヨーロッパ諸国から撤退させました。そして、欧州諸国に軍事費を GDP の 5% に増やすことを要求しています。小国にとって、その要求はあまりにも複雑な課題です。

チェコ共和国はスロバキア、リトアニア、ポーランドと共同国境防衛に協力しています。

トランプ氏は石油生産国に対し、原油価格を引き下げよう求めました。

チェコ共和国はボスニア・ヘルツェゴビナの欧州連合加盟申請を支持しています。

ウクライナは、ガスパイプライン内のロシア産ガスをアゼルバイジャン産ガスに置き換えることを提案しています。

スロバキアでは、フィコ首相とその政府の行動に対する抗議活動が続いています。あらゆる地域で多数の人々が「スロバキアはヨーロッパであり、ロシアの植民地ではない」というスローガンを掲げて街頭に出ています。首相の FICO はデモ参加者らが反政府陰謀を企てていると非難しているが、スロバキアの治安当局は陰謀の証拠を発見していない。オルガ

2025. 1.31 Cêhio

Saluton sinjoro Jasuo.

Kiam mi tralegis leteron de Erik Bernard COFFINET, aperis impresoj, ke ĉi homo skribas pri aferojn pri kiu li nenion komprenas kaj nenion scias. Rikolti iun klaĉojn kaj mensogojn de rusa propagando ne estas senso.

Se oni parolas pri ukraina kulturo, g[^]i daŭre vivas, aperas multaj novaj kantoj, libroj, funkcias eldonejoj, en Harkiv, Lviv, Kyjiv.

Dum lastaj tri jaroj en Prago oni elsendis kvin novajn ukrainajn filmojn. En Slovakio oni faris komunan ukraino-slovakian serialon "Slavoj". Urba librejo en Prago proponas proksimume 400 da libroj de ukrainaj aŭtoroj. Multnombraj librovendejoj proponas tradukojn de ukrainaj aŭtoroj, sed estas vendejo, kiu vendas nur ukrainlingvajn librojn. Prezidanto de ĉeĥa filma festivalo en Karlovy Vary proponis subtenon de ukrainaj filmproduktantoj. En sep landoj okazis teatra festivalo de Vasyl Stus (laŭ liaj verkoj).

En Ukrainio ĉiujare festivaloj okazas de barĉo, kaj brokataj vestaĵojn. Eĉ dum Páska Festo en ĉiu regiono oni havas sian manieron ornamojn ovojn per pentraĵojn. Ekzistas tradukoj de ukrainaj aŭtoroj al esperanto. Ili estas verkoj de Julia PETRENKO, Alexandr DIMIDOV, Alina MADEI, Anna KACHMAR, Anastasia VASHENKO, Gelia ALEKSEEVA, Natalia DOLIAK, Oksana VASILKOVA, Jura PROSKURA. Ĉe ĉeĥaj gepatroj estas tre popularaj libroj de ukraina verkistino Oksana Bula. En kelkaj pragaj distriktoj oficejoj oni faris ekspozicion de pentraĵojn de ukrainaj infanoj.

70 % de ukrainaj fugintoj havas mezlernejan aŭ altlernejan klerigon, do se iu ne parolas g[^]uste en via lingvo tute ne signifas ke li (aŭ ŝi) estas stulta kaj ne klerigita. Preskaŭ ĉiuj fugintoj en Ĉeĥio jam trovis laboron, kaj sukcese laboras. Kiuj ne povis, aŭ ne volis, revenis post duonjaro al Ukrainio.

Kaj iomete pri ukraina logantaro. Nun en Ukrainio estas pli 33 milionoj da logantoj. Ĉirkaŭ 6 milionojn vivas en Eŭropo, du milionoj en Kanado, du milionoj estis en Rusio antaŭ milito, kaj ĉirkaŭ miliono da ukrainanoj rusoj deportis el okupitaj teritorioj. En ĉiuj regionoj al lernejoj, malsanulejoj, akuŝejoj, oficejoj, supermekatoj jam kelkfoje estis atakitaj de rusaj bomboj kaj raketoj, atakoj per militdronoj al multetagaĵoj logdomoj estas ĉiutage. Sed malgraŭ ĉio ukrainaj virinoj naskas plu. Certe ne tiom multe kiel antaŭ milito, tamen naskas.

Kiam oni parolas pri koruptio, mi demandas : En kiu eŭropa lando (aŭ ne eŭropa) ne estas koruptio? Eble en Vatikano! Sed eĉ pri g[^]i mi dubas. Kaj al diversaj specialistoj

konsilo: ne dispecigu felon de urso kiun ví ankoraŭ ne c[^]asis. Kia vivo estos en Ukrainio post milito, ní ĉiuj ekscios post milito. Ĉiuj babilaĉoj nun estas nur sensensaj elpensaj[^]oj.

Kaj aliaj infomoj. El Slovakio venas al Ukrainio kamiono kun humana helpo al Harkiv kaj Zaporij[^]ja, ordinaraj homoj donacis tiom dá aj[^]oj, ke unu kamiono eĉ ne povis preni ĉion. Inter donacoj estis muzikiloj pór infan'kapelo, kiu muzik'akompanas dum funebraj ceremonioj. Ukrainaj infanoj vidas morton ĉiutage.

Europa unio daurigas restriktajn por FR al plua duonjaro.

Usono donas al Ukrainio 90 raketojn pór sistemoj "Patriot".

En unu malgranda preg[^]ejo mi ekvidis ukrainan flagon, kaj demandis pastron pri g[^]i. Li diris, ke flago estas ĉi tie ek de komenco de milito. Ni preg[^]as ĉiutage pro paco pór Ukrainio. Se sinjoro COFFINET estas vere kredanto, pli bone preg[^]i, ol paroli aĉaj[^]ojn. Olga



2025. 1. 31 チェコ共和国 こんにちは、泰雄さん。

エリック・バーナード・コフィネットさんからの手紙を読んだとき、この人は自分が何も理解していないし何も知らないことについて書いているという印象を受けました。

ロシアのプロパガンダから噂や嘘を拾うのは意味がありません。ウクライナ文化について言えば、それはまだ生きており、多くの新しい歌や本が登場し、ハリコフ、リヴィウ、キエフで出版社が運営されています。過去3年間で、プラハでは5本の新しいウクライナ映画が上映されました。スロバキアでは、ウクライナとスロバキアの合同シリーズ「スラヴ人」が制作されました。プラハの市営書店では、ウクライナ人作家による約400冊の本を販売しています。ウクライナの作家の翻訳本を扱う書店は数多くありますが、ウクライナ語の本だけを販売している店もあります。カルロヴィ・ヴァリで開催されるチェコ映画祭の会長は、ウクライナの映画製作者たちに支援を申し出ました。ヴァシル・ストゥスの作品を基にした演劇祭が7か国で開催されました。ウクライナでは、ボルシチと錦織の衣装のお祭りが毎年開催されます。イースターでも、卵に絵を描いて飾るという方法は地域ごとに異なります。

ウクライナの作家の作品のエスペラント語への翻訳があります。これらは、Julia PETRENKO、Alexandr DIMIDOV、Alina MADEI、Anna KACHMAR、Anastasia VASHENKO、Gelina ALEKSEEVA、Natalia DOLIAK、Oksana VASILKOVA、Jura PROSKURA による作品です。『チェコの親たち』は、ウクライナの作家オクサナ・ブラによる非常に人気のある本です。ウクライナの子供たちによる絵画展がプラハのいくつかの地区事務所で開催されました。

ウクライナ難民の70%は高校または大学教育を受けているため、誰かがあなたの言語を正しく話さないとしても、その人は愚かで教育を受けていないということではありません。チェコ共和国の難民のほぼ全員がすでに仕事を見つけ、順調に働いています。帰国できなかった、あるいは帰国を望まなかった人々は、6か月後にウクライナに帰国した。

ウクライナの人口について少しお話します。現在、ウクライナには3,300万人以上の住民がいます。戦前は、約600万人がヨーロッパに、200万人がカナダに、200万人がロシアに住んでいました。そして約100万人のウクライナ人がロシア人によって占領地から追放されました。すべての地域で、学校、病院、産科病棟、オフィス、スーパーマーケットがすでにロシアの爆弾やロケット弾による攻撃を何度も受けており、軍用ドローンによる集合住宅への攻撃も日常的に発生しています。しかし、すべてにもかかわらず、ウクライナの女性たちは出産を続けています。確かに戦前ほどではありませんが、まだ出生はあります。

人々が汚職について話すとき、私はこう尋ねます。「ヨーロッパのどの国（またはヨーロッパ以外の国）に汚職がないのでしょうか？」たぶんバチカンでも！そして、さまざまな専門家からのアドバイスは、まだ狩っていないクマの皮を剥がさないことです。戦後のウクライナでの生活がどのようなものになるかは、戦後になって初めてわかるでしょう。今のすべてのおしゃべりは、意味のない作り話に過ぎません。

その他の情報。ハリコフとザポリージャへの人道支援物資を積んだトラックがスロバキアからウクラ

イナに到着。一般の人々が寄付した物資はあまりにも多く、トラック 1 台ではすべてを積むことすらできないほどです。贈呈品の中には、葬儀の際に音楽の伴奏をする子供礼拝堂用の楽器も含まれていました。ウクライナの子供たちは毎日死を目にしています。欧州連合はロシアに対する制裁をさらに 6 か月間継続します。米国はウクライナに「パトリオット」システム用のミサイル 90 発を供与します。

小さな教会でウクライナの国旗を見たので、牧師にそれについて尋ねました。彼は、この旗は戦争が始まったときからここにあったと語りました。私たちは毎日ウクライナの平和を祈っています。コフィネット氏が本当に信者なら、無意味な話をするよりも祈った方が良いでしょう。オルガ

2025.1.31 Hungario

Kara Hori san!

Mi finlegis viajn sendaĵojn, pri kiuj mi konstatis, ke ne nur la ekonomiaj, sed ankaŭ la politikaj cirkonstancoj de la MONDO estas komplika. La Raportantoj estas tre inteligentaj samideanoj, kiuj firme klare rakontas, au skizas pri la aferoj, bedaŭrinde ni eŭropanoj ne povas helpi la afrikanojn-. Ho, ve.

Antaŭ multaj jaroj mi havis esperantistan kontakton en Kinshasa, kiu verkis teatraĵojn kaj petis min kontroli ilin ne nur lingve sed ankaŭ literature. Mi diris, ke ne mi estas la konvena, kiu povus plenumi tiun taskon, se mii povas doni al vi vidpunktojn kaj vii prilaboru tiujn. Ŝi ne faris, plie petis min montri, kiel mi farus tiujn, poste ŝi imitos laŭ ŝiaj imagoj. Nu, mi faris, kaj ne rimarkis ŝian trompon. Poste ne laŭ ŝiaj imagoj, sed tute laŭ la mia, mi prilaboris unu temon ŝian kaj dum BK mi gajnis "Honoran mencion". Ĉi tiun mi tial priskribas nun, ĉar laŭ ŝiaj temoj kaj vidpunktoj (pri kiuj temu la poemo) mi verkis la de ŝi deziritajn poemojn, el kiuj unu ege similas al la pli frue jam legita, (de vi sendita) poemo. Kio estas Esperanto? Nu, bonvolu legi mian poemon verkitan de la peto de la s-ino el Kinshasa el la DR.Kongo (ĝin kontrolis tiutempe s-ro Isxtvan Ertl):

KIO ESTAS ESPERANTO?

Esperanto estas lingvo
skribata kaj parolata
ĉie en la vasta mondo
kie vivas homo homa.

Ĉiun lingvon de l' homaro
vi ellerni ne kapablas,
sed pere de Esperanto
ja kreiĝos mondkompreno.

Ĉesu jam najbar-batemo
nur pro lingva malkompreno!

Eble lingv' internacia
helpos je mond' harmonia.

Lernadante Esperanton
hom' kun homo amikiĝas
nin ĉi bela lingvo gvidas
al pli paca mond' -- ni fidas.

Alia temo:

Mi tre atendas jam, ke finiĝu la hommurdoj ambaŭflankaj dum la Rusa-Ukraina milito. Mi ne kredas la unuflankan pekadon inter la batalantaj landoj, ĉar certe estis ne nur ekonomiaj punktoj, kiuj ekirigis tiun militon, sed kio daŭras jam ekde longaj monatoj, tiom estas teruraĵoj mem.

MI NE KREDAS, KE LA TUTO NE ESTUS SOLVEBLA JUSTECE - kaj senarmile - SED KUN EGE GRANDA PORCIO DE LA AMBAUXFLANKA BONVOLEMO.

Jen la aspekto de la komunaj teatraĵoj menciitaj.

2025. 1. 31 ハンガリー

堀さんへ！ あなたの投稿を読み終えて、世界の経済状況だけでなく政治状況も複雑であることに気づきました。報告者たちは非常に知的で、同じ考えを持つ人々であり、問題を明確に語ったり概説したりしますが、残念ながら私たちヨーロッパ人はアフリカの人々を助けることができません。

何年も前、キンシャサでエスペラント語で戯曲を書いている知り合いがいて、その戯曲を言語的にだけでなく文学的にもチェックしてほしいと頼んできました。もし私があなたに視点を与え、あなたがそれに基づいて作業することができれば、私はその仕事を遂行するのに適任ではないと私は言いました。彼女はそうせず、代わりに私にやり方を見せてほしいと頼み、それから自分の想像力に従ってそれを真似しました。ええ、私は気づきました、そして彼女の欺瞞に気づきませんでした。

その後、彼女の想像どおりではなく、完全に私の想像どおりに、私は彼女のトピックの 1 つに取り組み、BK 中（注：どこかのエスペラント大会でしょう）に「優秀賞」を受賞しました。私が今これを説明しているのは、彼女のテーマと視点（この詩の内容）に従って、彼女が望んだ詩を書いたからです。そのうちの 1 つは、私が先ほど読んだ詩（あなたが送ってくれた）と非常に似ています。

エスペラント語とは何ですか？さて、コンゴ民主共和国のキンシャサの女性の依頼で書いた私の詩を読んでください（当時、Isxtvan Ertl 氏によってチェックされました）。

エスペラントとは何ですか？
エスペラント語は言語です
書き言葉と話し言葉
世界中に 人間が住む場所への。

人類のすべての言語を
学ぶことはできない、
しかしエスペラントを通して
世界的な理解が生まれるでしょう。

もう近所同士の争いはやめなさい。
単なる言語の誤解のせいで！
国際言語エスペラントが
調和のとれた世界を創造するのに役立ちます。

エスペラント語を学ぶと
人間は人間と友達になる。
この美しい言語は私たちを導きます
私たちはより平和な世界を信じています。

別の話題です：私はすでに、ロシア・ウクライナ戦争中の双方の殺害が終わるのを心待ちにしています。私は交戦国間のどちらかが一方的に悪いとは思いません。なぜなら、この戦争が始まったのは単に経済問題だけではないことは確かですが、ここ何ヶ月も続いていること自体が非常に恐ろしいからです。私は、すべてが公正に、そして武器を使わずに、双方の非常に大きな善意によって解決できないとは思っていません。



Blazono de Demokratia Kongo

ESPERANTLINGVAJ TEATRAĴOJ

Scenoj en Meza Afriko

Aŭtoroj:

Fraŭlino Masemi Mbi Nelly /Kinshasa: Demokratia Kongo/

Kaj Sinjorino Adri Pásztor /Miskolc: Hungarujo/

Lingve reviziis: Sinjoro István Ertl /Belgio/



Blazono de Hungarujo

2009

LA TRI ESPERANTLINGVAJN TEATRAĴOJN

/EsperantoLingvokurso-Disputo de Verboj-Princino Andrea/

LA AŬTOROJ

Fraŭlino Nelly Masemi /Demokratia Kongo/ kaj Sinjorino Adri Pásztor/Hungarujo/

DEDIĈAS

AL UNIVERSALA ESPERANTO ASOCIO – En Rotterdamo: NEDERLANDO

AL DKEA kaj ILEI SEKCIO en DEMOKRATIA KONGO

KAJ AL HUNGARIA ESPERANTO-ASOCIO - en Budapeŝto, HUNGARUJO

OKAZE DE LA 150. DATREVENO DE LA NASKIĜO DE D-RO LUDOVIKO LAZARO ZAMENHOF. LA INICIATINTO DE LA INTERNACIA LINGVO ESPERANTO

Loko de Esperanto Stelo 2009

Teatraĵoj

I. ESPERANTO LINGVO KURSO

Unu akta

- Dum lerneja instruado de la lingvo Esperanto, infanoj prezentu la teatraĵon -

II. ESPERANTO TEATRAĴO PRI DISPUTO DE VERBOJ

Unu akta

Dum lerneja instruado de la lingvo Esperanto, infanoj prezentu la teatraĵon -

III. PRINCINO ANDREA

Du akta

Aŭtoroj:

Fraŭlino Nelly Masemi mb, / Kinŝasa - Kongo/ kaj S-rino Adri Pásztor / Miskolc-Hungarujo/

KUN ELKORAJ SALUTOJ

S-INO ADRIENNE PÁSZTOR

>